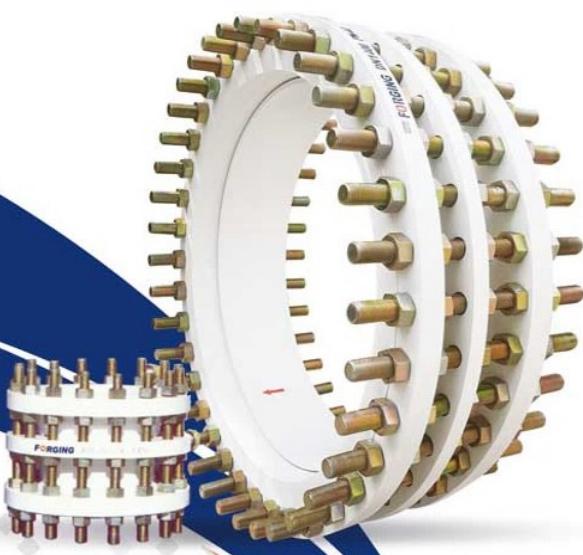


# فورجینگ

شیرآلات صنعتی و اتصالات فولادی

**FORGING**  
**VALVES & FITTINGS**



دفتر مرکزی و کارخانه: تهران / ابتدای جاده قدیم قسم  
بعد از کارخانه ایران ترانسفو / انتهای خیابان آسیاب قرمز  
تلفن: (+۰۲۱) ۵۵۲۸۲۲۱ - ۴ / (+۰۲۱) ۵۵۲۸۲۲۱  
فاکس: (+۰۲۱) ۵۵۲۸۲۲۵  
forgingforging@gmail.com @ forging\_co  
www.FORGING.co.ir

HEAD OFFICE & FACTORY: End of Asiab  
Ghermez St. / Old Qom Road / Tehran / IRAN  
TEL: (+98)21 55228221-4 / 55201871-4  
FAX: (+98)21 55228225



## پیشگفتار



محمد رضا خوش نما  
بنیانگذار کروه صنعتی فورجینک

آقای محمد رضا خوش نما فعالیت خود را از سال ۱۳۹۵ در زمینه طراحی و ساخت سازه های فولادی آغاز نمود و در طی سالیان متمادی با تلاش و پشتکار خود به پیشرفت های قابل توجه دست یافته. وی در سال ۱۳۹۶ هفتمان با دوره ای که نیازهای کشور اعم از منعنه و غیر منعنه از دیگر کشورها تامین می گردید و سهیت چندانی از مصنوعات داخلی انجام نمی گرفت، کارخانه **فورجینک** را در مساحت ۱۲۰۰ متر مربع و با ظرفیت تولیدی ۱۰۰ تن در سال با هدف تولید فلنج و اتصالات فولادی تاسیس نمود. با توجه به اهمیت جایگاه منابع آب، نفت، گاز و نیاز این مرکز به تولید داخلی محصولات از جمله انواع فلنج ها و اتصالات فولادی، این مجموعه را برآن داشت تا با تلاشی وصف ناپذیر به تولیدات استاندارد و در راستای خودگفایی منعنه به موفقیت های بسیاری بیان آید. در سال ۱۳۹۶ با احداث کارخانه ای جدید به مساحت ۵۰۰۰ متر مربع و احداث ۱۶۰۰ متر مربع سالن های تولید و با بهره گیری از ارتقا، سطح کمی و کیفی محصولات این مجموعه به وجود آمد و با اجرای طرح های توسعه و همچنین تولید محصولات جدید ظرفیت تولیدی این واحد به ۱۵۰۰۰ تن در سال افزایش یافت. با توجه به توأم‌ندهای علمی و فنی این مجموعه، در سال ۱۳۹۷ شرکت تولید شیرآلات منعنه در کارخانه ای به وسعت ۳۰۰۰ متر مربع و ۴۵۰ متر مربع سالن های تولید و با برخورداری از ماشین آلات پیشرفته و مجهز و اتکا، به پرسنل مهربان در برنامه کار قرار گرفت. در حال حاضر این مجموعه با بهره گیری از تکنولوژی روز دنیا و ماشین آلات مدرن، آزمایشگاه کنترل کیفیت و همچنین استفاده از دانش و تخصص کارشناسان جریب قابلیت افزایش تولید تا سقف ۱۰۰۰ تن در سال را دارا می باشد. مشارکت در ساخت جعبه های فولادی و شیرآلات منعنه بزرگترین پروژه های کشور از اتفاقات فورجینک به شمار می رود.

کلیه محصولات **فورجینک** طی مراحل مختلف کنترل کیفی بطور مستمر بر اساس استانداردهای معتبر جهانی از تبیه مواد اولیه تا مراحل ساخت و تحویل، کنترل و بازرسی می گردد. با استقرار سیستم مدیریت کیفیت و اخذ گواهینامه ISO 9001 می دیران و کارگران این مجموعه را بر آن داشت تا شعار تولید با کیفیت بالا و مشتری مداری را سر لوجه وظیف خود قرار دهند.



سال ۱۳۹۵

## فهرست

1	Introduction
2	Fittings
3	Butterfly Valve
7	Dismantling Joint
9	Manufacturing Sequence of Butt Welding Fittings
11	Manufacturing sequence of Flanges
13	Socketed Fittings
14	Flexible Coupling
15	Strainer
16	Flap Valve
16	Gasket
17	Hexagon Head Bolts & Nuts
18	Quality Assurance Program
1	معرفی شرکت
2	تجهیزات فولادی
3	شیرپروانه ای
7	اتصال قابل پیاده کردن
9	روش تولید اتصالات
11	روش تولید فلنج
13	اتصالات ساکت دار
14	اتصال قابل انعطاف
15	صفی
16	دربیچه تخلیه
16	واشر منجید دار
17	پیچ و مهره
18	کنترل کیفیت

## Index



## BUTTERFLY VALVE



### تجهیزات فولادی

با توجه به تنوع تولیدات این کارخانه طیف وسیعی از اتمالات و تجهیزات مربوطه شامل فلنج، زانو، تبدیل، سه راهه، در دو نوع ساده و فلنج دار، اتصال مفصلدار، فلنج کور (دربوش)، عدسی، انواع کلکتور همچنین شیرهای پروانه ای در اندازه های مختلف با مواد و فولادهای گوناگون را بر حسب سفارش تولید می نماید.

محصولات تولید شده در این کارخانه با رنگ پودری اپوکسی به روش الکترواستاتیک مقاوم در برابر آب با ضخامت استاندارد رنگ آمیزی می گردند. کلیه تولیدات کارخانه **فورجینگ** به منظور استفاده در پروژه های انتقال آب و فاضلاب، ایستگاه های پمپاژ پالایشگاه های نفت و گاز، تصفیه خانه ها، تاسیسات حرارتی و برودتی، بخار و بطور کلی تمام سیستم های لوله کشی پکار می روند.

### A full set of pipe fittings for a wide range of applications

To meet a full spectrum of piping needs, **FORGING** manufactures a wide variety of fittings, including flange, elbow, tee, reducer, blind flange, collector, dismantling joints and recently industrial valve in an extensive range of sizes, materials and types all together, **FORGING** Co.'S product lines are used in a broad range of applications in water treatment, Both heavy and light industry equipment, pumping station, sewage treatment plants, hydroelectric and fossil power plants, water transmissions and storage pipelines.



### شیر پروانه ای

این محصول توسط کارخانه **فورجینگ** ساخته شده و یکی از مناسب ترین شیرهای قطع و وصل در تمام شبکه های انتقال سیالات به ویژه خطوط آبرسانی بشمار می رود. از ویژگی های عده شیرهای پروانه ای، عملکرد ساده و آسان، آبندی مطمئن، کار با ضریب اطمینان بالا، امکان نصب به شیوه های مختلف (افقی، عمودی و یا تحت زاویه و یا جهت های مختلف گیربکس) را می توان بر شمرد.



The **FORGING** butterfly valve is one of the most suitable kinds of valve applied to a wide range of water works and industrial duties.

Long years of experience proved that the butterfly valves is one of the most suitable type of shut off valves specially for the big sizes which are used in all liquid networks, cooling or thermal systems and hydroelectric plants. The main advantages of butterfly valves are their perfect tightness, long life and easy operation . The butterfly valves can be installed in every position of the plants or the networks , vertically or horizontally.

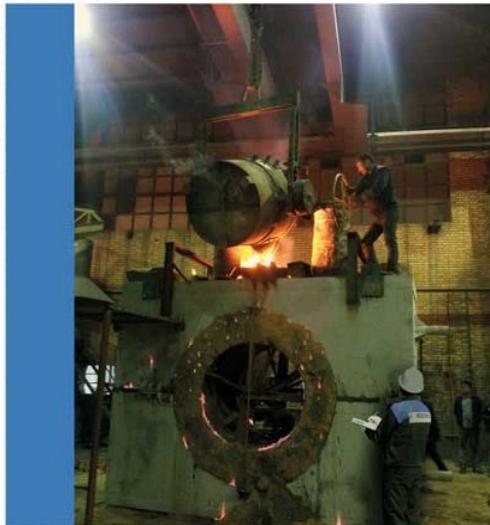
### Field of operation:

Standards and special designs of the butterfly valves can be used in a variety of cases,

- in water supply systems for the isolation of portable raw water and seawater lines
- in chemical engineering for isolation of all kinds of liquid and gaseous media
- in power plants for cooling water and condensate lines
- in ship building industry for fuel , seawater and ballast lines.

شیرهای تولید این شرکت مطابق با استانداردهای پیشرفته مانند BS AWWA , DIN ، EN و برهه گیری از تکنولوژی جدید در ساخت شیرهای صنعتی کیفیت بالایی را دارا بوده و در صنایع نفت، گاز، آب و پتروشیمی مورد استفاده می باشد.

## BUTTERFLY VALVE



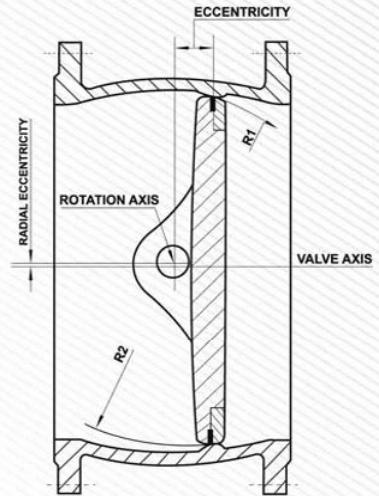
### خروج از محور تقارن

با توجه به خروج از محور تقارن مضاعف که در دیسک ظهرور شده این امکان بوجود می آید که هنگام چرخش، لاستیک آب بندی فقط در زمان بسته شدن با محل آب بندی در تماس باشد. این ویژگی ممنوع پایین آوردن میزان اصطکاک بین لاستیک و محل آب بندی سبب می شود با نیروی گفتري شیر باز و یا بسته شده و طرف دیگر سلامت و طول عمر لاستیک لاستیک آب بندی نیز تضمین گردد.

شیرهای پروانه ای **فورجینگ** مجهز به دونوع گیربکس، دستی و الکتریکی با فله اضطراری مطابق با درخواست تولید می گردند.

### Double Eccentricity

The double eccentric system which is provided with the disc maintains the complete and smooth contact of the round edge of the disc with the tightening rubbers so that after closing, the butterfly valve offers the perfect tightness. The double eccentric system also decreases the friction between the resilient and the disk's round edge. It helps for an easy closing or opening of the valve and increases the resilient's life time. The butterfly valves are equipped with their due gearboxes operated by handwheels or electrical actuators.



## DISMANTLING JOINT



واحد تولیدی و مصنعتی **فورجینگ** با دارا بودن آزمایشگاه کنترل کیفیت در محل کارخانه و استقرار تجهیزات مدرن آزمایشگاهی توانسته بخش عمده ای از آزمایشات موردنیاز بر روی مواد اولیه و محصولات نهایی را انجام دهد. هدف از برنامه کنترل کیفیت معیارهای پذیرش و ویژگیهای کلیه اقلام و محصولات در مراحل دریافت مواد اولیه حین تولید و نهایی مطابق با استانداردهای مرتبط می باشد. این آزمایشیات شامل آزمون های ه خرب (DT) و غیر خرب (NDT) می باشد.



All products in **FORGING** must pass different quality control according to the world standards continuously from preparation of raw materials up to delivery and inspection stages. By setting the quality management system and obtaining ISO9001, the directors and workers of this firm were encouraged to select "high quality and 'as the heading of their duties.



**اتصال قابل پیاده کردن**  
یکی دیگر از اتصالات پر مصرف و مورد اهمیت در تمام شبکه های انتقال سیال که به منظور فضنا سازی برای نصب و تعویض دیگر تجهیزات به کار می آید اتصالات قابل پیاده کردن می باشد.  
این مخصوص که در کارخانه **فورجینگ** با کیفیت و دقت در حد مطلوب تولید می گردد به هنگام نصب دارای عملکرد سریع و دقیق می باشد.

به دلیل اهمیت بسیار زیاد عملیات جوشکاری در پروسه تولید بخش عمده بازرسی ها بر روی فرآیند جوشکاری انجام می گردد.  
کلیه جوشکارانی که در این بخش فعالیت دارند توسط شرکت لویدز انگلستان تعیین ملاحت شده و دارای گواهینامه جوشکاری می باشند.

همچنین برای انواع اتصالات جوش دستور عمل های جوشکاری تهیه گردیده که آزمایش تایید آن توسط شرکت لویدز انجام گرفته است.  
 تست های پرتوگاری Xray کشش ، Tensile test ، منربه و سختی سنجی test از جمله مواردی است که بر روی پروسه جوشکاری انجام می گردد.



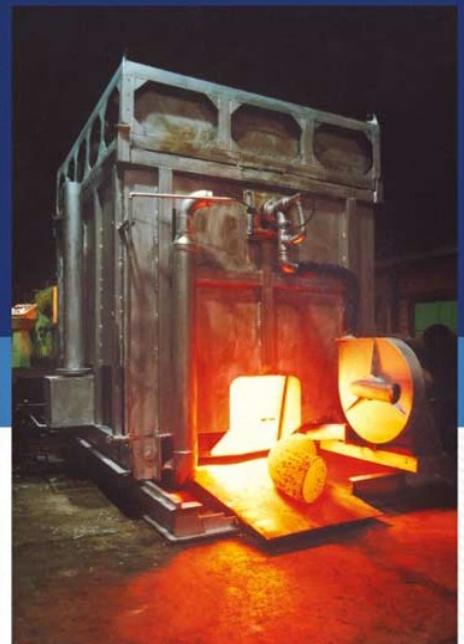
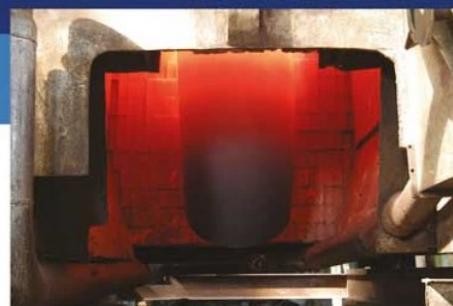


#### Dismantling Joint

One of the most important productions is manufacturing of dismantling joint for pressures of 10,16,25,40 and 64 bars. High quality machining of all spaces matched by seal will make possible easy and quick installation. Dismantling joints are installed very near and adjacent to the heavy equipment parts of pumping stations or any liquid supply systems such as the valves, the flow meters, etc... to provide the space needed for dismantling and displacement.



## Manufacturing Sequence of Butt-Welding Fittings



## Manufacturing Sequence of Flanges



Raw Material Acceptance

Cutting

Heating

Forging

Heat Treatment

Machining

Forming	Elbows Tees	Hot Mandrel Method Hot Press Forming Cold Bulge Forming Hot Press Forming
Stress Relief	Reducers and Caps	For Cold Forming only

Visual & Dimensional Examination

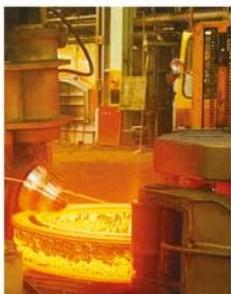
Coating & Marking

Delivery



### Manufacturing Sequence of Flanges

In addition to the main activity of fittings **FORGING** Co. Produces forged steel flanges and custom forged pieces to drawing up to 57kg. Another sequence of flange production is the large diameter flanges form 24" to 120" (600 mm to 3000 mm) made by rotaryforging machine up to 200 mm thickness under its quality control system.



**اتصالات ساکت دار**  
این نوع اتصالات که شامل انواع سه راهی، زانو، تبدیل، فلنج اسپیکات و فلنج ساکت می‌باشد با ببره‌گیری از روش های دقیق ساخت و از بهترین واشرهای آب بندی از لحاظ کیفی تولید می‌گردد و قابلیت آب بندی کامل تا انحراف ۴ درجه را نیز دارا می‌باشد.

#### Socketed Fittings

This type of fitting consists of tee, elbow, reducer, spigot flange and socketed flange is produced in all sizes suitable to a pressure of 10, 16 and 25 bars. Good strength steel, machining of all space matched by seal and the choice of good quality, reliable material and long life service stop leak even in 4° degrees.



## Socketed Fittings

## FLEXIBLE COUPLING

The advantage of steel, excellent elasticity and expansion properties permit economical fitting design which can be used everywhere, where high standards are imposed as regards service life and reliability of fittings.

Today **FORGING** Co. Supplies steel fittings for a wide variety of industrial requirement and / or individual customer requirements always being taken into account. The advantage of the **FORGING**'s Flexible Coupling as most advanced example of the sleeve type of coupling are well known:

### اتم ال قابل انعطاف

این محصول که یکی از تجهیزات حائز اهمیت بشمار می‌رود به منظور خنثی سازی انرات ابیساط و اقباض لوله‌ها در اثر برخور اختلاف دما و حرکت‌های طولی در شبکه‌ها مورد استفاده قرار می‌گیرد. کیفیت مطلوب، نصب سریع و آسان و زاویه پذیری از ویژگی‌های اتصالات قابل انعطاف ساخت این کارخانه می‌باشد که بر اساس استاندارد موجود برای لوله‌های فولادی، چدن خاکستری و داکتیل، آربست، پلی اتیلن و GRP ساخته می‌شوند.



1. Simplicity of assembly
  2. Provision of angular deflection.
  3. Allowance for movement due to expansion and contraction.
- FORGING Flexible Coupling is used with standard steel, cast iron, spun iron, concrete, and rigid GPR pipes. Pipe ends must be round, and within the relevant tolerances.

## STRAINER

Basket Type Strainer



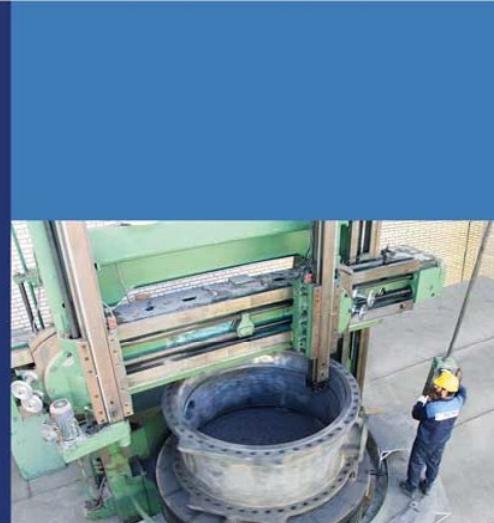
Steel Flanged Inline Strainer



### صفافی فلنج دار

از این محصول در ابتدای لوله مکش برای جلوگیری از ورود شن و ماسه و دیگر مواد زائد که باعث آسیب رسانی به پمپ، شیرآلات و دیگر تجهیزات شبکه می‌شوند استفاده می‌گردد. بدنه صافی از ورق کالوانیزه، و فلنج با پوشش رنگ پودری اپوکسی به روش الکترو استاتیک مقاوم در آب و یا فولاد ضد زنگ، با استاندارد PN10 در اندازه‌های مختلف و بر اساس نوع سفارش ساخته می‌شوند.

## FLAP VALVE



### دربچه‌های تخلیه

این دربچه‌ها به منظور جلوگیری از برگشت سیال و اجسام موجود در حوضچه تخلیه آب و فاضلاب به درون لوله‌های سربریز بکار می‌روند که مجبز به سیت آب بندی مناسب بوده و حداقل فشار ۰/۶ پار باز می‌گردد.

دربچه‌های تخلیه در دو نوع و به روش‌های زیر مورد استفاده قرار می‌گیرند:

۱. انواع فلنجی قابل اتصال به لوله‌های فلنج دار
۲. بارینگ فولادی قابل نصب در دیواره حوضچه‌ها

### Non pressure ducts (Flap Valve)

Protection against flooding of low level areas due to high water condition in main drainage channels, free drainage at low outer water levels. Positive working pressure (Min) 0.6 bar and they can be produced in two types:

1. Flanged type possible to connect with flange
2. Paddle type possible to instal in concreted pond walls



## Hexagon Head Bolts and nuts



### پیچ و مهره

پیچ و مهره‌ها جبک اتصال کلیه فلنج‌ها و شیرآلات خط لوله، با قطر و طول مناسب، طبق استاندارد از قطر ۱۶ الی ۷۶ میلیمتر باکرید ۶/۴ الی ۱۰ تولید می‌گرددند. خواص مکانیکی پیچ و مهره مناسب با فشار و دمای خط انتقال انتخاب می‌شود. کلیه پیچ و مهره‌ها پس از تولید طبق استاندارد ISO 4024 پوشش می‌گرددند.





واحد تولیدی و منعنه فورجینگ در بخش مهندسی خود با توجه به امکاناتی که در اختیار دارد کلیه اطلاعات مربوط به قطعات و سازه های مورد نیاز در منابع و پروژه های خطوط انتقال PIPING را به خدمت می گیرد.

این امر از تجربه وسیع و جامع در خصوص طراحی و ساخت اتصالات فولادی جهت ایستگاه های پمپاژ، تصفیه خانه آب و فاضلاب خطوط انتقال و ذخیره سازی، سد، نیروگاه های برق، کارخانجات پتروشیمی و پروژه های دیگر بدست آمده است.

از زمانیکه این واحد به عنوان کاملترین مرکز فراورده های فوق شناخته شده است کلیه اطلاعات و تجربیات مربوط به اتصالات، قطعات، تجهیزات و نسب آنها در واحد مهندسی گردآوری شده است تا استفاده مطلوب و ببره وری بالا در سفارشات پکار گرفته شود.

Since **FORGING** Co. Operates as comprehensive piping center, all the data and experience gathered during fittings production, which make full use of them in the broad variety of projects **FORGING** Co. undertakes. When it comes to designing piping and piping systems, our engineering department work hand in hand with our customers. In this way all of our knowledge is at the service of our customers. This is the way we have always done business and this policy will continue into the future as well.



Quality Assurance by **FORGING** Co.  
Quality Control System

**FORGING** Co. produces butt welding fitting of high-grades and hight quality to be used for various piping services such as:  
General piping, High and low temperature piping, Hight Test Piping, Based on quality control system strictly controlled and backed-up by long experience and superior Manufacturing technology in all processes from subbordering of raw materials to final inspection. Further, excellent quality control facilities and skilled inspectors support Quality Assurance of all the **FORGING** Co. Products.

**FORGING** 'S high quality pipe fittings will meet the ever - increasing demand for them at power generation plants, pipeline transmission, all water and waste waster system and other industrial plants.

## TEST & INSPECTION



### Radiographic Examination

Standard **FORGING** butt - welding fittings are confirmed x-ray test on and quality controlled by performing and the welded portion.



### Ultrasonic and magnetic Particle Examination

Ultrasonic and magnetic particle examinations are performed on **FORGING** butt welding fittings to determine the presence of internal defects.

# FORGING

